

TEOLLISUUSJÄTEVESISOPIMUS

Sisällysluettelo

1	VESIHUOLTOLAITOKSEN TIEDOT	2
2	TOIMINNANHARJOITTAJAN TIEDOT	2
3	KIINTEISTÖN TIEDOT	2
4	LIITTYMISSOPIMUSTEN TIEDOT	2
5	JÄTEVEDENPUHDISTAMON TIEDOT	2
6	SOPIMUKSEN TAUSTA JA TARKOITUS	3
7	YLEISET EHDOT	3
7.1	Sopimusehtojen muuttaminen	3
7.2	Jäteveden raja-arvot ja asetukset	3
7.3	Ilmoitusvelvollisuus	3
7.4	Jäteveden esikäsitely	4
7.5	Jäteveden tarkkailu	4
7.6	Jäteveden perus- ja käyttömaksu	4
8	YHTEISTOIMINTA	4
9	KORVAUSVELVOLLISUUS	5
10	SOPIMUKSEN VOIMASSAOLO JA ENNENAIKAINEN PÄÄTTÄMINEN	5
11	ERIMIELISYYDET	5
12	ASIAKIRJOJEN PÄTEMISJÄRJESTYS	5
13	ALLEKIRJOITUKSET	6

1 VESIHUOLTOLAITOKSEN TIEDOT

Nimi Heinolan kaupungin vesihuoltolaitos
(jäljempänä "Vesihuoltolaitos")
Y-tunnus 1068892-9
Postiosoite PL 62, 18101 Heinola
Käyntiosoite Rauhankatu 3, 18100 Heinola

2 TOIMINNANHARJOITAJAN TIEDOT

Nimi Versowood Oy Vierumäen tehdas
(jäljempänä "Toiminnanharjoittaja")
Toimiala Mekaaninen puunjalostus
Käyntiosoite Sahatie 1, 19110 Vierumäki
Postiosoite Sahatie 1, 19110 Vierumäki
Y-tunnus 1080944-4

Jäljempänä Toiminnanharjoittajasta ja Vesihuoltolaitoksesta käytetään yksinään nimitystä "Osapuoli" ja yhdessä "Osapuolet".

3 KIINTEISTÖN TIEDOT

Käyntiosoite Sahatie 1, 19110 Vierumäki (myöhemmin "Kiinteistö")
Kiinteistön omistaja Versowood Oy

4 LIITTYMISSOPIMUSTEN TIEDOT

Sopimusten tiedot (sopimuksen nro, pvm, dokumenttinro):

40026/77, 9.2.1977, 3624_001; -, 31.3.1987, 3625_001;
40010/75, 22.12.1975, 3629_001; -, 17.12.1981, 3633_001;
-, 17.12.1981, 3634_001; -, 20.10.1987, 3635_001;
-, 20.10.1987, 3636_001; -, 29.11.1985, 3637_001;
-, 17.12.1981, 3638_001; -, 17.12.1981, 3639_001

Osapuolet Heinolan maalaiskunta ja Vierumäen Teollisuus Oy
Liittymissopimukset on koottu tämän sopimuksen liitteeseen 6.

5 JÄTEVEDENPUHDISTAMON TIEDOT

Toiminnanharjoittajan jätevedet johdetaan seuraavalle jätevedenpuhdistamolle:

Nimi Sahanniemen jätevedenpuhdistamo
(jäljempänä "Jätevedenpuhdistamo")
Käyntiosoite Kyminkatu 94, 18130 Heinola

6 SOPIMUKSEN TAUSTA JA TARKOITUS

Osapuolet ovat tehneet seuraavan sopimuksen (jäljempänä "Teollisuusjätevesisopimus") jätevesien johtamisesta Vesihuoltolaitoksen viemäriverkoston.

Teollisuusjätevesisopimuksen tarkoituksena on varmistaa viemäriverkoston ja Jätevedenpuhdistamon häiriötön toiminta sekä vesihuoltolaitosten työntekijöiden työturvallisuus. Teollisuusjätevesisopimuksella ehkäistään haitallisten aineiden pääsyä Jätevedenpuhdistamon purkuvesistöön ja turvataan puhdistamolietteen laatua.

Teollisuusjätevesisopimuksen tavoitteena on varmistaa Jätevedenpuhdistamon ympäristöluvan ehtojen noudattaminen myös silloin, kun Jätevedenpuhdistamolle johdetaan talousjätevedestä poikkeavia jätevesiä (jäljempänä "Teollisuusjätevesi"). Jätevedenpuhdistamon ympäristöluvassa veloitetaan luvanhaltijaa olemaan selvillä Teollisuusjätevesien laadusta ja esikäsittelystä sekä huolehtimaan niiden haitallisuuden vähentämisestä.

Teollisuusjätevesisopimuksessa sovitaan ehdoista, joilla Toiminnanharjoittaja saa johtaa Teollisuusjätevetensä Vesihuoltolaitoksen viemäriverkoston ja edelleen kohdassa 5 mainitulle Jätevedenpuhdistamolle. Ilman Teollisuusjätevesisopimusta Toiminnanharjoittaja ei saa johtaa Teollisuusjätevesiä Vesihuoltolaitoksen viemäriverkoston.

Kuvaus Toiminnanharjoittajan toiminnasta on esitetty liitteessä 1.

7 YLEISET EHDOT

Tämän sopimuksen Osapuolet noudattavat kulloinkin voimassa olevia Vesihuoltolaitoksen vesihuollon yleisiä toimitusehtoja (liite 7) sekä Vesihuoltolaitoksen taksaa ja palvelumaksuhinnastoa siltä osin kun ne eivät ole ristiriidassa tämän sopimuksen kanssa.

7.1 Sopimusehtojen muuttaminen

Tämän sopimuksen ehtoja voidaan muuttaa, mikäli se osoittautuu tarpeelliseksi Vesihuoltolaitoksen toiminnan tai vesiensuojelun turvaamiseksi tai mikäli olosuhteet, säädökset, Jätevedenpuhdistamon tai viranomaisen asettamat veloitteet merkittävästi muuttuvat. Muutoksista sopimusehtoihin neuvotellaan Osapuolten kesken. Uudet sopimusehdot tulevat noudatettaviksi, kun Osapuolet ovat allekirjoittaneet sopimuksen. Tarvittaessa Teollisuusjätevesisopimuksen liitteitä voidaan erikseen muuttaa molempien Osapuolten yhteisymmärryksessä.

7.2 Jäteveden raja-arvot ja asetukset

Toiminnanharjoittajan tulee noudattaa viemäriverkoston johdettavan jäteveden osalta Vesihuoltolaitoksen asettamia raja-arvoja, jotka on esitetty liitteessä 2. Lisäksi Toiminnanharjoittajan tulee noudattaa kulloinkin voimassa olevaa valtioneuvoston asetusta vesiympäristölle vaarallisista ja haitallisista aineista (1022/2006) sekä muita ympäristöviranomaisten ja lainsäädännön asettamia vaatimuksia.

7.3 Ilmoitusvelvollisuus

Toiminnanharjoittaja ilmoittaa välittömästi Vesihuoltolaitokselle sekä Jätevedenpuhdistamolle merkittävistä poikkeus- ja vaaratilanteista, jotka saattavat vaikuttaa jätevesien laatuun tai määrään. Osapuolten yhteyshenkilöt ja yhteystiedot ilmoitusvelvollisuutta varten on esitetty liitteessä 3. Osapuolen tulee ilmoittaa yhteyshenkilön vaihtumisesta kirjallisesti.

7.4 Jäteveden esikäsittely

Toiminnanharjoittaja on velvollinen esikäsittelemään Teollisuusjätevetensä siten, että tässä sopimuksessa annetut raja-arvot ja muut ehdot täyttyvät. Teollisuusjätevedet tulee esikäsitellä kulloinkin voimassa olevan valtioneuvostonasetuksen ympäristönsuojelusta (713/2014 § 41) mukaisella tavalla:

- 1) vesihuoltolaitoksen päästöistä ympäristöön kohdistuvien haittojen estämiseksi ja muiden purkuvesistöä koskevien säännösten vaatimusten täyttämiseksi;
- 2) lietteen turvallisen, ympäristön kannalta hyväksyttävän hyödyntämisen ja lopukäsittelyn varmistamiseksi;
- 3) viemäriverkoston ja puhdistamojen työntekijöiden terveyden suojelemiseksi;
- 4) jäteveden ja lietteen käsittelyprosessien toiminnan vaikeutumisen estämiseksi;
- 5) viemäriverkoston, puhdistamoiden ja niihin liittyvien laitteiden vaurioitumisen estämiseksi.

Toiminnanharjoittajan esikäsittelymenetelmät on kuvattu liitteessä 1.

7.5 Jäteveden tarkkailu

Toiminnanharjoittaja rakentaa tai järjestää tilan, josta voidaan ottaa jätevesinäytteitä. Toiminnanharjoittaja tarkkailee viemäriverkostoon johtamaansa jäteveden määrää ja laatua ja raportoi siitä Vesihuoltolaitoksen hyväksymällä tavalla liitteen 4 mukaisesti. Tarkkailuohjelman muutoksista neuvotellaan Osapuolten kesken. Lisäksi Osapuolet voivat sopia erikseen täydentävien selvitysten tekemisestä.

Toiminnanharjoittaja vastaa jäteveden tarkkailun kustannuksista. Jätevesinäytteiden tuloksia käytetään tämän sopimuksen valvontaan.

7.6 Jäteveden perus- ja käyttömaksu

Vesihuoltolaitos perii jäteveden perus- ja käyttömaksua kulloinkin voimassa olevan hinnaston mukaan. Jäteveden käyttömaksua peritään lähtökohtaisesti ostetun talousveden määrän mukaan. Toiminnanharjoittajan käyttömaksu kohdennetaan jäteveden määrään, minkä laskentaperiaatteista on sovittu liitteessä 5.

8 YHTEISTOIMINTA

Sopimuksen Osapuolet sitoutuvat pitämään tarvittaessa tapaamisen. Kokouskutsujana toimii Vesihuoltolaitos tai Toiminnanharjoittaja. Tapaamisessa tarkastellaan sopimuksen ja sen liitteiden ajantasaisuutta, Toiminnanharjoittajan jäteveden tarkkailutuloksia, Toiminnanharjoittajan toiminnassa tapahtuneita ja tulevia muutoksia sekä jätevesimaksujen määräytymistä ja muita kehittämistarpeita.

Tapaamisista pidetään pöytäkirjaa. Tapaamisissa voidaan päivittää liitteitä. Liitteitä päivitettyä uudempi liite korvaa aikaisemman. Pöytäkirja sekä päivitetty liitteet tulee vahvistaa molempien Osapuolten allekirjoituksin. Liitteet lisätään osaksi tätä Teollisuusjätevesisopimusta.

9 KORVAUSVELVOLLISUUS

Toiminnanharjoittaja on korvausvelvollinen Vesihuoltolaitokselle kaikista välittömistä haitoista ja vahingoista, joita tämän sopimuksen ehtojen noudattamatta jättämisestä, valtioneuvoston asetuksissa tai päätöksissä enimmäispitoisuuksien ylittämisestä taikka Vesihuoltolaitoksen yleisissä toimitusehdoissa mainittujen kieltojen noudattamatta jättämisestä aiheutuu. Toiminnanharjoittaja ei vastaa välillisistä vahingoista, ellei vahinko ole aiheutettu tahallaan tai törkeällä huolimattomuudella.

10 SOPIMUKSEN VOIMASSAOLO JA ENNENAIKAINEN PÄÄTTÄMINEN

Teollisuusjätevesisopimus tulee voimaan, kun molemmat osapuolet ovat sen allekirjoittaneet. Teollisuusjätevesisopimus on voimassa toistaiseksi. Toiminnanharjoittaja voi irtisanoa Teollisuusjätevesisopimuksen noudattaen 1 kuukauden irtisanomisaikaa. Irtisanomisaika alkaa siitä kun kirjallinen irtisanomisilmoitus on toimitettu Vesihuoltolaitokselle.

Teollisuusjätevesisopimus päättyy kuitenkin viimeistään silloin, kun Toiminnanharjoittaja lopettaa Teollisuusjätevesisopimuksen mukaisen toimintansa kiinteistöllä. Toiminnan loppumisesta on ilmoitettava Vesihuoltolaitokselle viipymättä tai viimeistään 1 kuukautta ennen toiminnan loppumista.

Vesihuoltolaitos voi irtisanoa Teollisuusjätevesisopimuksen Toiminnanharjoittajalle annettavalla kirjallisella irtisanomisilmoituksella noudattaen 12 kuukauden irtisanomisaikaa kirjallisen irtisanomisilmoituksen lähettämisestä.

Vesihuoltolaitos voi kuitenkin irtisanoa Teollisuusjätevesisopimuksen noudattaen 6 kuukauden irtisanomisaikaa, mikäli Toiminnanharjoittaja rikkoo toistuvasti Teollisuusjätevesisopimuksen ehtoja. Ennen Teollisuusjätevesisopimuksen irtisanomista Toiminnanharjoittajalle annetaan kuitenkin kirjallinen huomautus ja mahdollisuus korjata toimintansa ehtojen mukaiseksi kohtuullisessa aikavälissä, jonka Vesihuoltolaitos antaa huomautuksen yhteydessä. Mikäli Toiminnanharjoittaja ei kirjallisesta huomautuksesta huolimatta korjaa toimintaansa ehtojen mukaiseksi asetetussa ajassa, voidaan Teollisuusjätevesisopimus irtisanoa Toiminnanharjoittajalle annettavalla kirjallisella irtisanomisilmoituksella.

Mikäli Toiminnanharjoittaja olennaisesti rikkoo tämän sopimuksen ehtoja tai laiminlyö lainsäädännöstä tai lainsäädännön perusteella annetuista viranomais määräyksistä johtuvat velvoitteensa ja toiminta on omiaan aiheuttamaan välitöntä vaaraa tai huomattavaa haittaa Vesihuoltolaitoksen käytölle taikka terveydelle tai ympäristölle, voidaan Toiminnanharjoittajan jäteveden vastaanottaminen keskeyttää välittömästi.

11 ERIMIELISYYDET

Tähän Teollisuusjätevesisopimukseen sovelletaan Suomen lakia.

Tätä Teollisuusjätevesisopimusta koskevat erimielisyydet pyritään ensisijaisesti ratkaisemaan Osapuolten välisissä neuvotteluissa. Mikäli erimielisyyksiä ei saada ratkaistua neuvotteluilla, erimielisyydet ratkaisee Vesihuoltolaitoksen sijaintipaikan määräjäoikeus.

12 ASIAKIRJOJEN PÄTEMISJÄRJESTYS

Asiakirjojen pätemisjärjestys on seuraava: 1. sopimusasiakirjan teksti, 2. sopimusasiakirjan liitteet numerjärjestyksessä.

Tähän Teollisuusjätevesisopimukseen kuuluu osana seuraavat liitteet:

- Liite 1 Toiminnankuvaus
- Liite 2 Jäteveden raja-arvot ja erityisehdot
- Liite 3 Yhteystiedot
- Liite 4 Jäteveden tarkkailuohjelma
- Liite 5 Jäteveden määrä
- Liite 6 Liittymissopimus
- Liite 7 Vesihuoltolaitoksen vesihuollon yleiset toimitusehdot

13 ALLEKIRJOITUKSET

Tätä Teollisuusjätevesisopimusta on tehty kaksi (2) samansisältöistä kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle.

Vesihuoltolaitoksen puolesta
paikka ja aika

Toiminnanharjoittajan puolesta
paikka ja aika

Ari Matteenen
Rakennuspäällikkö

Ville Kopra
Toimitusjohtaja

TIEDOKSI

Ympäristöviranomainen (ELY ja/tai kaupungin ympäristönsuojeluviranomainen)
Kiinteistön omistaja (mikäli eri kuin Toiminnanharjoittaja)